



Art.-Nr. 5005-

bürkle

D Gebrauchsanleitung
GB Instructions for Use
F Mode d'emploi
CZ Návod k použití
DK Driftsvejledning
E Instrucciones para el uso
EST Kasutamishuend
FIN Käyttöohjeet
H Használati utasítás

I Istruzioni per l'uso
N Bruksanvisning
NL Gebruiksaanwijzing
P Instruções para o utilizador
PL Instrukcja obsługi
S Bruksansvisning
SLO Navodila za uporabo
TR Kullanım Talimatları

D OTAL Handpumpe
GB OTAL Hand pump
F OTAL Pompes à main
CZ OTAL ruční pumpa
DK OTAL Håndbetjent pumpe
E OTAL Bombas manuales
EST OTAL Käsitsi juhtimisega pump
FIN OTAL pumppu käsi
H OTAL kéziszivattyú

I OTAL Pompa attivabile a mano
N OTAL Pumpe, hand operert
NL OTAL Pomp met handbediening
P OTAL Bomba trasfega, de mao
PL OTAL pompa ręczna
S OTAL Handpump
SLO OTAL Črpalka ročna
TR OTAL el ile çalışan pompası

D Unbedingt vor Gebrauch lesen!
GB Read before use!
F Lire avant usage en tout cas!
CZ Čtěte před použitím!
DK Læs før ibrugtagning!
E ¡De lectura imprescindible antes del uso!
EST Enne kasutamist lugege läbi!
FIN Luettava ennen käyttöä!
H Használat előtt elolvassandó!
I Leggere prima dell'uso!
N Les før bruk!
NL Voor gebruik lezen!
P Leia antes de usar!
PL Przed użyciem koniecznie zapoznaj się z instrukcją!
S Att läsa före användning!
SLO Pred uporabo preberite!
TR Kullanmadan Önce Okuyunuz!



D Sicherheitsvorschriften beachten!
GB Follow the safety regulations!
F Suivre les stipulations de sécurité!
CZ Dodržujte bezpečnostní předpisy!
DK Følg sikkerhedsforskrifterne!
E ¡Atención a las normas de seguridad!
EST Jälgige ohutusnõudeid!
FIN Seuraa turvallisuusmääräyksiä!
H Tartsa be a biztonsági előírásokat!
I Seguire le regole di sicurezza!
N Følg retningslinjene for sikkerhet!
NL Voor gebruik de veiligheidsvoorschriften lezen!
P Siga as regras de segurança!
PL Przestrzegaj przepisów bezpieczeństwa!
S Följ säkerhetsinstruktionerna!
SLO Upoštečaj varnostne predpise!
TR Güvenlik Kurallarını Uygulayınız!



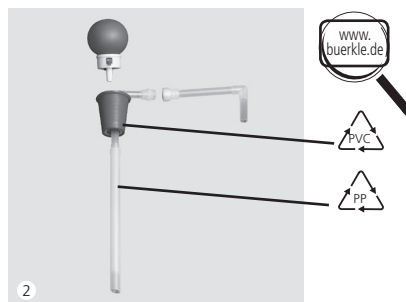
D Chemische Beständigkeit beachten!
GB Check chemical resistance!
F Prêter attention à la liste de la résistance chimique!
CZ Ověřte chemickou odolnost!
DK Kontrollør for kemisk modstandsdygtighed!
E ¡Atención a la resistencia química!
EST Kontrollige vastupidavust kemikaalidele!
FIN Tarkista kemikaalin soveltuvuus!
H Ellenőrizze a kémiai ellenállóságot!
I Controllare la resistenza chimica!
N Kontrollør den kjemiske resistensen!
NL Let op de chemische bestendigheid!
P Verifique a resistência química!
PL Zapoznaj się z odpornością chemiczną tworzywa!
S Kontrollera de kemiska egenskaperna!
SLO Preveri odpornost na kemikalije!
TR Kimyasal Direnci Kontrol Ediniz!



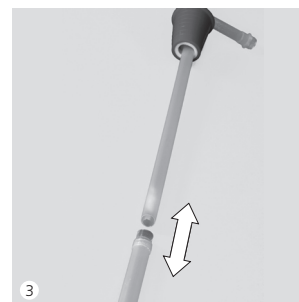
www.buerkle.de



1



2



3



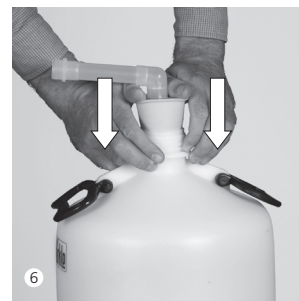
4



1 Ø 35-50 mm
 2 Ø 40-60 mm
 3 Ø 50-70 mm



5



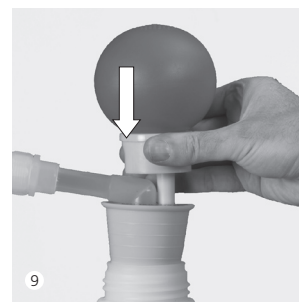
6



7



8



9



